



PARA SUA SEGURANÇA

- Antes do uso, certifique-se de que a tensão da rede (voltagem) corresponde a indicada na placa de dados do aparelho. Conectar o aparelho somente quando há uma intensidade mínima de 10-A. É necessário que exista aterramento na instalação elétrica. Em caso de incompatibilidade entre a tomada e o aparelho, procure um eletricitista qualificado.
- A segurança elétrica do aparelho está assegurada somente quando o mesmo está corretamente conectado a um sistema de aterramento como estabelecem as vigentes normas de segurança elétrica. A De'Longhi não é responsável por danos eventuais devido a problemas na rede de alimentação elétrica. Em caso de dúvidas, dirija-se a um profissional qualificado.
- Não colocar em funcionamento o aparelho sem água.
Esta máquina foi construída para fazer café e esquentar líquidos. Tenha atenção redobrada para não queimar-se com pingos de água e de vapor por uso incorreto da mesma.
- Não tocar as partes quentes da máquina (área em torno do porta filtro, do filtro e da placa térmica).
- Não remover o filtro quando está produzindo vapor ou água quente.
- Não deixar a máquina com água em um ambiente com temperatura inferior e igual a 0° C (zero grau Celsius).
- Depois de haver aberto a embalagem, assegure-se da integridade do aparelho. Em caso de dúvidas na utilização, dirija-se a uma pessoa profissionalmente qualificada (Assistência Técnica).
- Os elementos da embalagem (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) são fontes potenciais de perigo para as crianças, não deixe ao alcance delas. Jogue-as no lixo para evitar imprevistos.
- Este aparelho é destinado exclusivamente para uso doméstico. Qualquer outra utilização é incorreta e perigosa.
- A De'Longhi não pode ser considerada responsável por eventuais danos derivados do uso impróprio, incorreto ou irresponsável da cafeteira.

O uso de qualquer aparelho elétrico está submetido ao cumprimento de algumas regras fundamentais:

- Não tocar o aparelho com mãos ou pés úmidos ou molhados.
- Não usar o aparelho no banheiro.
- Não permitir que o aparelho seja usado por crianças.
- Não imergir o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
Antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, desligar o aparelho da rede elétrica (tomada).
- Em caso de deficiência ou mau funcionamento do aparelho, desligá-lo e não forçá-lo. Para eventuais reparos, dirija-se somente a um Centro de Assistência Técnica autorizada pela De'Longhi para utilizar peças originais para reposição. A falta de observação deste item, pode comprometer a sua segurança e a do aparelho.
- As instalações devem ser executadas seguindo as instruções do fabricante.
- O cabo de alimentação do aparelho não deve ser substituído pelo usuário, já que para sua substituição é necessária uma ferramenta especial. Se o cabo precisar ser trocado, dirija-se a um Centro de Assistência Técnica autorizado pela De'Longhi.
- Desligar o aparelho da tomada quando o mesmo estiver sendo usado.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

LIMPEZA DA CAFETEIRA

- Antes de efetuar a limpeza, a cafeteira deve estar desligada da rede elétrica.
 - O circuito interno de água deverá ser lavado da seguinte maneira:
 - Abra a tampa do depósito de água girando-a em sentido anti horário. Levante-a e vire novamente para removê-la.
 - Utilizando a jarra de vidro (fig.1) que vem junto com o aparelho, encha-a até a marca de 4 (fig.1) xícaras de café e encha o depósito de água (fig.2).
 - Feche bem a tampa do depósito de água girando-a em sentido horário.
 - Ligue a cafeteira na rede elétrica (lembre das instruções de segurança).
 - Coloque o filtro **M** no porta filtro **L** (fig.3).
 - Para colocar o porta-filtro na máquina, abaixe a trava.
 - Coloque-o abaixo da boca da caldeira (fig.4).
 - Na sua cafeteira há uma seta, e você deve colocar o cabo do porta filtro na mesma direção (fig.5), para então empurrá-lo para cima e ao mesmo tempo girá-lo para a direita. O cabo do porta filtro não tem que estar na mesma direção do centro da cafeteira; o importante é que esteja bem colocado. Situe a jarra debaixo do porta-filtro.
 - Assegure-se de que a saída da água está alinhada com o orifício da tampa da jarra de vidro (fig.6).
 - Gire o regulador de fluxo **O** para a posição LIGHT.
 - Pressione o interruptor geral **P**. Acenderá uma luz, indicando que está ligada (fig. 7).
 - Cheque se o botão de vapor **C** está fechado, girando-o em sentido horário.
 - A água aquecerá por uns 2 minutos e depois, fluirá da boca do porta-filtro. Quando tiver saído toda a água, pressione o interruptor geral, desligando-a.
 - Antes de abrir a tampa do depósito de água, cheque se não há pressão residual na caldeira. Para fazer isto, gire lentamente o botão de vapor no sentido anti horário, para que a pressão residual se disperse (fig. 8).
- ATENÇÃO: Não abra a tampa do depósito de água antes que o vapor saia pelo tubo de vapor.
Para ter uma perfeita pré-lavagem, repita esta operação várias vezes.
PRONTO! A sua cafeteira está pronta par uso.

PREPARAÇÃO DE CAFE EXPRESSO

Para obter melhores resultados, recomendamos não usar pó de café demasiadamente fino, pois ele passará pelo filtro, caindo na jarra de café expresso.

Antes de efetuar a limpeza, a cafeteira deve estar desligada da rede elétrica.

Abra a tampa do depósito de água, girando-a em sentido anti horário, puxando-a para cima e girando no mesmo sentido novamente.

Coloque a quantidade de água (em temperatura fria) desejada no reservatório, utilizando a jarra de vidro (fig.1-2). Lembre-se, ela tem 2 marcações: 2 ou 4 xícaras de café.

Feche cuidadosamente a tampa do depósito girando em sentido horário.

Coloque a quantidade apropriada de café no filtro (fig.9). As marcas especiais do interior do filtro mostram os níveis apropriados para 2 ou 4 xícaras de café .

Distribua o café de maneira uniforme e pressione-o ligeiramente com a parte inferior da colher dosificadora.

Retire os excessos de café da borda do filtro (fig.9).

Abaixe a trava móvel do porta filtro e a encoste no cabo do mesmo. Coloque-o debaixo da boca da caldeira (fig.4). Na sua cafeteira há uma seta e você deve colocar o cabo do porta filtro na mesma direção (fig.5), para então empurrá-lo para cima e ao mesmo tempo girá-lo para a direita. A jarra deve situar-se debaixo do porta filtro, de forma que a boca se alinhe com o orifício da tampa da jarra (fig.6).

Situe o regulador de fluxo segundo o tipo de café que você queira preparar: fraco médio ou forte (LIGHT, MEDIUM,-ou STRONG) (fig.10).

Assegure-se de que o botão de vapor está fechado, girando-o lentamente em sentido horário.

Aperte o interruptor geral e a luz irá acender (fig.7).

Passados uns 2 minutos, o café começará a sair da boca do porta filtro. Espere para que saia toda a água do depósito.

Aperte o interruptor geral e a luz apagará.

Antes de retirar a tampa da caldeira e o porta filtro, comprove que não tem pressão residual na caldeira, girando o botão de vapor no sentido anti-horário (fig.8).

Para remover o pó de café usado, retire o porta filtro da cafeteira e coloque a trava móvel do mesmo em uma posição que segure o filtro (fig.12).

Lembre-se que esta trava deverá ser fixada com o seu dedo polegar. Não se esqueça de retirar a tomada da rede elétrica.

ADVERTENCIA: as peças metálicas estarão quentes. Cuidado ao tocá-las.

INSTALAÇÃO DO ADAPTADOR DE XICARAS (PEÇA OPCIONAL)

A máquina de café expresso pode ser usada para preparar de 2 a 4 xícaras de café.

Se você preferir preparar 2 xícaras simultaneamente, coloque o adaptador na parte inferior do porta filtro (fig.13) e coloque as xícaras debaixo das bocas. Deste modo, o café cairá diretamente nas xícaras.

PREPARAÇÃO DO CAFÉ CAPPUCINO

Prepare sua cafeteira como se fosse preparar o café expresso.

Coloque a jarra ou as xícaras debaixo do portafiltro.

Utilize um recipiente metálico, alto e com um diâmetro pequeno e encha 1/3 do mesmo com leite, para evitar que derrame quando estiver fervendo.

Aperte o interruptor geral e a luz acenderá.

Passados alguns minutos, começará a cair o café nas xícaras.

Coloque o recipiente de leite em baixo do tubo de vapor e deixe sair o vapor muito devagar girando o botão no sentido anti horário.

É necessário imergir o tubo de vapor dentro do recipiente do leite para o aquecer e mova-o de vez em quando para cima e para baixo, até obter a quantidade de espuma desejada (fig.14-15-16). De vez em quando, - 5- durante alguns segundos, desça um pouco o recipiente. Quando o café começar a sair, ponha o regulador de fluxo na posição  "cappuccino".

Abra o botão de vapor e faça espuma de leite.

Quando o leite estiver com espuma, ou quando não estiver saindo mais vapor pelo tubo, feche o botão de vapor girando-o no sentido horário.

Coloque o regulador de fluxo novamente no tipo de café escolhido.

O café começará a sair.

Aguardar até todo o café sair e desligar o interruptor geral.

Retire a tomada da rede elétrica.

Antes de retirar a tampa da caldeirã (depósito de água) e o porta filtro, comprove que não tem pressão no tubo de vapor. Para certificar-se, gire vagarosamente o botão de vapor no sentido anti horário.

Nesta altura, pode-se colocar no café o leite sem espuma.

Seu cappuccino está pronto. Adicione açúcar à vontade e, se você desejar, coloque um pouco de chocolate e canela em pó sobre o cappuccino.

Uma vez feito o cappuccino, deve-se limpar o tubo de vapor, para evitar o acúmulo de leite meticulosamente.

Importante: quando preparar o cappuccino, adicione uma quantidade de água para alcançar o nível de vapor que aparece na jarra para 2 xícaras e toda a banda metálica para 4 xícaras.

Certifique-se de que a quantidade de água colocada no depósito é apropriada, já que o aparelho sempre utiliza toda a água disponível.

Durante a filtragem do café, a cafeteira irá gerar vapor: é perfeitamente normal.

LIMPEZA

Sugerimos que proceda da seguinte maneira:

Desenrosque o acessório para fazer cappuccino girando-o da direita para a esquerda e lave-o bem com água quente (fig.17).

Limpe o tubo de vapor e coloque novamente o acessório em sua posição inicial.

De vez em quando, com a ajuda de um alfinete, limpe os furos acessório (fig.18).

COMO PROPUZIR VAPOR PARA AQUECER LÍQUIDOS

Para preparar chá, chocolate, etc.

Abra a tampa do reservatório de água.

Encha a jarra de vidro até a marca de 2 xícaras e coloque no reservatório.

Coloque a tampa novamente.

Coloque o regulador de fluxo na posição  "cappuccino".

Certifique-se que o botão de vapor está fechado.

Ligue a cafeteira na rede elétrica e ligue o interruptor geral.

Coloque o recipiente do líquido, abaixo do tubo de vapor.

Aguarde alguns minutos, abra o botão de vapor e desligue a cafeteira.

Antes de abrir a tampa certifique-se de que não há mais vapor, girando o botão no sentido anti horário.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de efetuar operações de limpeza ou de manutenção do aparelho, desligue-o, retire-o da tomada e deixe esfriar.

Não utilize produtos como detergentes, abrasivos entre outros para a limpeza do aparelho. Um pano suave e amido é suficiente. Limpe os filtros, a saída de café, o reservatório de água e a bandeja removível com regularidade.

Não lave a cafeteira, pois trata-se de um aparelho elétrico.

Nunca lave os acessórios ou peças na máquina de lavar louça.

ELIMINAÇÃO DE DEPÓSITOS MINERAIS

Se você reside em um local com água muito fria os minerais e cálcio encontrados na água se acumularão e afetarão o funcionamento do aparelho. Aproximadamente uma vez a cada seis meses (dependendo da temperatura da água), você deverá limpar sua cafeteira com vinagre, seguindo este procedimento:

- Antes de limpar a máquina, desligue-a da rede elétrica.
- Encha a jarra de café com vinagre e colo que-o no depósito de água.
- Coloque a tampa no depósito de água e feche.
- Coloque o filtro e o porta filtro (sem café).
- Coloque a jarra na bandeja escorredora.
- Coloque o plug na tomada.
- Aperte o interruptor geral (o indicador irá acender) e o regulador de fluxo na posição LIGHT. Passados alguns minutos, o vinagre cairá pelo porta filtro até a jarra.
- Coloque um copo no tubo de saída de leite.
- Abra o botão de vapor (girando-o no sentido anti horário) durante alguns segundos enquanto o vinagre flui pelo porta filtro. Ele eliminará os resíduos de leite que pode haver no interior do tubo.
- Feche o botão de vapor (o vinagre continuará caindo na jarra).
- Quando o vinagre acabar de cair na jarra decafé, aperte o interruptor geral, desligando o aparelho.

IMPORTANTE

NUNCA deve-se retirar a tampa do depósito de água e nem o porta filtro enquanto a cafeteira estiver ligada, pois a caldeira está com pressão.

Para certificar que não há pressão no depósito de água:

- Desligue o aparelho
- Retire o plug da tomada
- Gire o botão de vapor lentamente em sentidos horário
- Se escapa vapor do tubo, a caldeira se encontra com pressão
- Abra o botão de vapor para deixar sair o vapor residual
- Coloque um recipiente embaixo do tubo de vapor
- Quando houver saído todo o vapor do tubo, feche o botão de vapor girando-o no sentido horário
- Neste ponto, pode-se abrir cuidadosamente a tampa do depósito de água e o porta filtro.

Para hacer	Cantidad de agua en la garrafa	Cantidad de café en el filtro	Cantidad de leche en la garrafa
2 EXPRESO			
2 CAPUCHINO	El nivel de agua debe coincidir con el símbolo del vapor en la garrafa. 		Utilizar max 1 jarra llenada hasta a linea 4
4 EXPRESO			
4 CAPUCHINO	El nivel de agua debe coincidir con la parte inferior de la banda de metal. 		Utilizar max 2 jarras llenadas hasta a linea 4



Garantía

A DLB solicita a todas as pessoas que, ao abrir a embalagem do produto De'Longhi, antes de qualquer atitude com relação a ele, leiam atentamente o manual por inteiro e principalmente verifiquem se a voltagem do aparelho é compatível com a da sua tomada.

Nós garantimos que todos os aparelhos elétricos De'Longhi são isentos de quaisquer defeitos de materiais bem como de sua manufatura.

Nossa obrigação sobre este termo de Garantia está limitada à troca ou conserto gratuito, desde que executados em nossa rede autorizada de assistência técnica, de peças ou dos conjuntos que apresentem defeitos de fabricação, bem como problemas ocorridos durante o transporte até o revendedor de sua escolha, valendo sempre a data da venda ao consumidor.

Esta garantia não se aplica caso seja comprovado o uso indevido do produto.

Este produto De'Longhi é fabricado para uso doméstico, não se recomenda sua utilização em locais comerciais sob pena de perda de sua Garantia.

Não autorizamos qualquer outra pessoa ou empresa, que não seja posto autorizado De'Longhi a efetuar conserto em nossos produtos, bem como não autorizamos quaisquer terceiros a assumir em nosso nome qualquer responsabilidade em relação à venda ou quanto ao uso de qualquer produto.

Esta garantia tem prazo de validade de doze meses (Hum Ano) a partir da data de sua venda ao primeiro consumidor, com a obrigatoriedade de constar na nota fiscal o número do CPF do mesmo.

ATENÇÃO: A NOTA FISCAL deverá ser apresentada com a garantia no exercício dos seus direitos.

DLB INDUSTRIA E COMERCIO LTDA
Rua Alcides Lourenço da rocha, 167-6° ANDAR,
BROOKLIN NOVO
04571-110
SÃO PAULO-SP
TEL: ++(55.11) 5503-3131